



COMPETENCIAS

DEL GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN DE LA UNIVERSIDAD DE MURCIA (PLAN DE 2018)

COMPETENCIAS BÁSICAS Y GENERALES BÁSICAS

CB1 - Que los estudiantes hayan demostrado poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación secundaria general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de texto avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos procedentes de la vanguardia de su campo de estudio

CB2 - Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio

CB3 - Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética

CB4 - Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado

CB5 - Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía

COMPETENCIAS GENERALES

CG1 - Dominar la lengua española (escrita y oral) en los niveles propios de un hablante nativo o, en el caso del no nativo, en los de un C2 consolidado (según la escala del MCER).

CG2 - Ser capaz de comprender y expresarse en una primera lengua extranjera (escrita y oral) al término de la materia o grupo de asignaturas correspondiente en los niveles propios de un C1 plenamente consolidado en lengua inglesa o un C1 intermedio en lengua francesa (según la escala del MCER).

CG3 - Ser capaz de comprender y expresarse en una segunda lengua extranjera (escrita y oral) al término de la materia o grupo de asignaturas correspondiente en los niveles propios de un B2 plenamente consolidado en lengua inglesa, un B2 intermedio en lengua francesa, un B1 intermedio en lengua alemana, un C1 intermedio en lengua italiana o un A2 avanzado en lengua árabe (según la escala del MCER).

CG4 - Ser capaz de gestionar la información, el conocimiento y las herramientas básicas en el ámbito disciplinar del título.

CG5 - Conocer los fundamentos teóricos y metodológicos básicos de la traducción.

CG6 - Conocer los fundamentos teóricos y metodológicos básicos de la interpretación.

CG7 - Considerar la ética y la integridad intelectual como valores esenciales de la práctica profesional de la traducción y la interpretación.



CG8 - Saber planificar eficientemente el tiempo y organizar el trabajo de una manera adecuada para la práctica profesional de la traducción y la interpretación.

CG9 - Desarrollar las capacidades de liderazgo y trabajo en equipo requeridas en la práctica profesional de la traducción y la interpretación.

COMPETENCIAS TRANSVERSALES

No existen datos

COMPETENCIAS ESPECÍFICAS

CE1 - Adquirir los fundamentos teóricos básicos de la lingüística aplicada a la traducción.

CE2 - Conocer los aspectos de la norma y el uso del español en diferentes tipos de textos y discursos con la finalidad específica de garantizar una traducción e interpretación de calidad.

CE3 - Adquirir y aplicar los fundamentos culturales de las lenguas B o C a través de la traducción e interpretación de textos y discursos.

CE4 - Analizar todo tipo de textos y discursos en la primera o la segunda lengua extranjera con la finalidad específica de garantizar una traducción e interpretación de calidad

CE5 - Crear todo tipo de textos y discursos en la primera o la segunda lengua extranjera con la finalidad específica de garantizar una traducción e interpretación de calidad.

CE6 - Revisar todo tipo de textos y discursos en la primera o la segunda lengua extranjera con la finalidad específica de garantizar una traducción e interpretación de calidad.

CE7 - Adquirir y aplicar conocimientos teóricos y prácticos necesarios para manejar las principales herramientas y nuevas tecnologías de apoyo al traductor con eficacia y eficiencia profesionales.

CE8 - Adquirir y aplicar conocimientos teóricos y prácticos necesarios para manejar los principales recursos terminológicos y documentales de apoyo al traductor con eficacia y eficiencia profesionales.

CE9 - Ser capaz de traducir textos generales desde su primera lengua extranjera.

CE10 - Ser capaz de traducir textos generales hacia su primera lengua extranjera.

CE11 - Ser capaz de traducir textos generales desde su segunda lengua extranjera.

CE12 - Ser capaz de traducir textos especializados desde su primera lengua extranjera.

CE13 - Ser capaz de traducir textos especializados hacia su primera lengua extranjera.

CE14 - Ser capaz de traducir textos especializados desde su segunda lengua extranjera.

CE15 - Ser capaz de interpretar discursos desde su primera lengua extranjera.

CE16 - Ser capaz de interpretar discursos hacia su primera lengua extranjera.

CE17 - Conocer los aspectos profesionales del mercado de la traducción y/o la interpretación.